

SV 6. Användning

6.1 Ljdsignaler

Ett "klickande" ljud hörs så snart en knapp trycks in. Om flera knappar trycks in samtidigt blir ljudet gällare.

6.2. Favoritläge (my)

☞ Figur I

Läs bruksanvisningen för io-motorn eller io-mottagaren för att ta reda på om den här funktionen stöds.

Tryck en kort stund på **my**. Utrustningen aktiveras och går till det inställda favoritläget (my).

6.3. Ställa in eller ändra favoritläget (my)

☞ Figur J

1) Ställ in utrustningen så att den har önskat favoritläge (my).

2) Tryck på **my** tills utrustningen flyttas fram och tillbaka. Favoritläget (my) har programmerats.

6.4. Radera favoritläget (my)

☞ Figur K

1) Tryck på **my**. Utrustningen aktiveras och stannar i favoritläget (my).

2) Tryck på **my** igen tills utrustningen flyttas fram och tillbaka. Favoritläget raderas.

6.5. STOP-funktionen

☞ Figur L

Utrustningen är i rörelse. Tryck en kort stund på **my**. Den associerade utrustningen stannar automatiskt.

6.6. Knapparna **↕** och **↕** eller **↕** och **↕**

Tryck en kort stund på **↕** / **↕** eller **↕** / **↕**. Utrustningen aktiveras.

6.7 Svagt batteri

Lampan för svagt batteri tänds när batteriet håller på att ta slut.

7. Tips och rekommendationer

7.1. Har du frågor om Smooove 1 ?

lakttagelser	Möjliga orsaker	Lösningar
Den valda utrustningen reagerar inte alls när en knapp trycks in på manöverenheten.	Batteriet har låg laddningsnivå. Knapparna är inte aktiverade. Manöverenheten har inte programmerats. Extern radioutrustning stör radiomottagningen.	Byt ut det. Tryck på ON/OFF-knappen för att aktivera touchknapparna. Se avsnittet Lägga till/radera en Smooove 1. Stäng av all radioutrustning i närheten.

7.2. Byta batteriet

☞ Figur M

⚠ Läs dokumentet Säkerhetsanvisningar.

- 1) Ta loss ramen med Smooove 1-modulen.
- 2) Tryck ut det använda batteriet ur batterifacket med ett lämpligt verktyg.
- 3) Sätt i ett batteri av typ CR2430, 3V, med plussidan (+) synlig. Var noga med polariteten. De strömförsörjande ändarna får inte kortslutas.
- 4) Tryck in batteriet helt i höljet.
- 5) Sätt tillbaka ramen och Smooove 1-modulen igen.
- 6) Tryck på en knapp på frontpanelen. Om lampan tänds har batteriet satts i korrekt.

7.3. Ersätta en io-manöverenhet som har försvunnit eller gått sönder

☞ Figur N

Den här återställningsmetoden raderar alla manöverenheter men raderar inte sensorerna och favoritläget.

⚠ Använd endast dubbel strömvästängning för att återställa utrustningen!

- Ställ in utrustningen halvvägs mellan öppet och stängt läge.

1) Stäng av strömmen i 2 sekunder.

2) Slå på strömmen igen i 5–15 sekunder.

3) Stäng av strömmen i 2 sekunder.

4) Slå på strömmen igen.

► Utrustningen är i rörelse i flera sekunder.

ⓘ Om utrustningen är i det övre eller lägre slutläget flyttas den fram och tillbaka under en kort stund.

5) Tryck på PROG-knappen på den nya Smooove 1-enheten tills utrustningen rör sig fram och tillbaka. Alla io-manöverenheter raderas och den nya io-manöverenheten har programmerats.

- Följ anvisningarna i avsnittet "Driftsättning" för att lägga till io-manöverenheter.

8. Teknisk information

Frekvensband och maximal effekt används :	868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW
Radiofrekvens:	868,95 MHz, io-homecontrol®
Säkerhetsnivå:	Kategori III
Drifttemperatur:	0°C till +48°C +32°F till +118°F
Somfy-ramens (A) mått i mm (h x b x d):	80 x 80 x 10
Modulens mått (B) i mm (h x b x d):	50 x 50 x 10
Strömförsörjning:	1 x 3 V-batteri av typen CR2430

Produkten inklusive batterier ska källsorteras och återlämnas till lokala angivna återvinningsanläggningar.

DA 6. Anvendelse

6.1 Informationslyde

Når du trykker på en tast, lyder der en "klikkende" lyd!

Hvis du trykker på flere taster på samme tid, lyder der en højere lyd.

6.2. Yndlingsposition (my)

☞ Figur I

Se vejledningen til io-motoren eller io-motageren for at sikre, at den understøtter denne funktion.

Tryk kort på **my**. Produktet aktiveres til sin yndlingsposition (my).

6.3. Indstilling eller ændring af yndlingsposition (my)

☞ Figur J

1) Indstil produktet til den ønskede yndlingsposition (my).

2) Tryk på **my**, indtil produktet bevæger sig frem og tilbage: Yndlingspositionen (my) er programmeret.

6.4. Sådan slettes yndlingspositionen (my)

☞ Figur K

1) Tryk på **my**. Produktet aktiveres og stopper på yndlingspositionen (my).

2) Tryk på **my** igen, indtil produktet bevæger sig frem og tilbage: Yndlingspositionen er slettet.

6.5. STOP-funktion

☞ Figur L

Produktet bevæger sig. Tryk kort på **my**. Det tilknyttede produkt stopper automatisk.

6.6. Knapperne **↕** og **↕** eller **↕** og **↕**

Tryk kort på **↕** / **↕** eller **↕** / **↕** : Produktet aktiveres.

6.7 Lavt batteri

Indikatoren "Lavt batteri" lyser, når batteriet er ved at være brugt op.

7. Tip og anbefalinger

7.1. Har du spørgsmål om Smooove 1 ?

Symptomer	Mulige årsager	Løsninger
Det valgte produkt reagerer slet ikke, når der trykkes på en tast på styringspunktet.	Batteriet er svagt. Tasterne er ikke aktiveret.	Udskift det. Tryk på knappen ON/OFF for at aktivere de berøringsfølsomme taster.
Styringspunktet er ikke programmeret.	Styringspunktet er ikke programmeret.	Læs mere i afsnittet Sådan tilføjes/slettes en Smooove 1.
Ekstremt radioudstyr interfererer med radiomottagelsen.	Ekstremt radioudstyr interfererer med radiomottagelsen.	Sluk alt radioudstyr i nærheden.

7.2. Udskiftning af batteriet

☞ Figur M

⚠ Læs dokumentet med sikkerhedsanvisninger.

- 1) Klips rammen med Smooove 1-modulet af.
- 2) Skub det brugte batteri ud af batterirummet med et egnet værktøj.
- 3) Isæt 1 type CR2430 batteri, 3V, med plussiden (+) synlig. Overhold polariteten. Forsyningsklemmerne må ikke kortsluttes.
- 4) Skub batteriet helt ind i hus.
- 5) Klips rammen og Smooove 1-modulet på igen.
- 6) Tryk på en tast på frontpanelet. Hvis indikatoren tændes, er batteriet isat korrekt.

7.3. Udskiftning af et mistet eller ødelagt io-styringspunkt

☞ Figur N

Dette nulstiller alle styringspunkter, men det sletter ikke sensorerne og yndlingspositionen.

⚠ Anvend kun dobbelt strømafbrydelse på det produkt, der skal nulstilles!

- Vælg midterindstillingen på produktet.

1) Afbryd strømforsyningen i 2 sekunder.

2) Tænd for strømforsyningen igen i 5 og 15 sekunder.

3) Afbryd strømforsyningen i 2 sekunder.

4) Tænd for strømforsyningen igen:

► Produktet bevæger sig i nogle sekunder.

ⓘ Hvis produktet er i en af yderpositionerne, bevæger det sig kort frem og tilbage.

5) Tryk på PROG-knappen på den nye Smooove 1, indtil produktet bevæger sig frem og tilbage: Alle io-styringspunkter slettes, og det nye io-styringspunkt er programmeret.

- Følg fremgangsmåden i kapitlet "brugtagning" for at tilføje io-styringspunkter.

8. Tekniske data

Frekvensbånd og maksimal strøm, der bruges :	868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW
Radiofrekvens:	868,95 MHz, io homecontrol®
Sikkerhedsniveau:	Kategori III
Driftstemperatur:	0°C til +48°C +32°F til +118°F
Somfy-rammens dimensioner (A) i mm (h x b x d):	80 x 80 x 10
Modulens dimensioner (B) i mm (h x b x d):	50 x 50 x 10
Strømforsyning:	1 x 3 V batteritype CR2430

Batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. De skal afleveres på en genbrugsstation eller et andet sted, som modtager batterier.

FI 6. Käyttö

6.1 Merkkiään

Näppäintä painettaessa kuuluu napsahtava ääni!

Jos samaan aikaan painetaan useampaa kuin yhtä näppäintä, järjestelmä antaa korkeamman merkkiäänen.

6.2. Mieliasento (my)

☞ Kuva I

Voit varmistaa io-mootorin tai io-vastaanottimen oppaasta, tukeeko laite tätä toimintoa.

Paina lyhyesti **my**. Tuote siirtyy mieliasentoon (my).

6.3. Mieliasennon (my) asettaminen tai muuttaminen

☞ Kuva J

1) Aseta lopputuote haluttuun asentoon (my).

2) Paina **my**-painiketta, kunnes lopputuote tekee merkkiiliikkeen: Mieliasento (my) on ohjelmoitu.

6.4. Mieliasennon (my) poistaminen

☞ Kuva K

1) Paina **my**. Lopputuote siirtyy mieliasentoon (my).

2) Paina **my**-painiketta uudelleen, kunnes lopputuote tekee merkkiiliikkeen: Mieliasento on nyt poistettu.

6.5. STOP-toiminto

☞ Kuva L

Lopputuote liikkuu. Paina lyhyesti **my**. Lopputuote pysähtyy automaattisesti.

6.6. Näppäimet **↕** ja **↕** tai **↕** ja **↕**

Paina lyhyesti **↕** ja **↕**-painiketta tai **↕** ja **↕**-painiketta: lopputuote aktivoituu.

6.7 Pariston varaus lopussa

"Pariston varaus lopussa"-merkkivalo syttyy, kun pariston varaus on alhainen.

7. Vinkkejä ja suosituksia

7.1. Smooove 1 -laitetta koskevia kysymyksiä

Huomiot	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Valittu tuote ei reagoi ollenkaan, kun lähettimen näppäintä painetaan.	Pariston varaus on heikko. Näppäimiä ei ole aktivoitu.	Vaihda paristo. Aktivoi kosketusnäppäimet virtapainiketta painamalla.
	Lähetintä ei ole ohjelmoitu.	Katso Smooove 1:n lisääminen tai poistaminen.
	Ulkoinen radiolaitte häiritsee radiovastaanottoa.	Sammuta lähellä olevat radiolaitteet

7.2. Pariston vaihtaminen

☞ Kuva M

⚠ Lue turvallisuusohjeet-asiakirja.

- 1) Irrota kehys Smooove 1 -moduulista.
- 2) Työnnä käytetty paristo ulos paristolokeroasta sopivalla työkalulla.
- 3) Laita sisään yksi typin CR2430 paristo, 3V, plus (+) puolen pitää olla näkyvässä. Noudata napaisuutta. Virransyöttönavat eivät saa olla oikosulussa.
- 4) Työnnä paristo kokonaan pidikkeeseen.
- 5) Aseta kehys takaisin paikalleen ja kytke Smooove 1 -moduuliin virta.
- 6) Paina etupaneelin näppäintä. Jos merkkivalo syttyy, paristo on vaihdettu oikein.

7.3. Kadonneen tai rikkiinäisen io-lähettimen vaihtaminen

☞ Kuva N

Tällä nollaimisella poistetaan kaikki lähettimet, mutta antureita ja mieliasentoa ei kuitenkaan poisteta.

⚠ Älä tee kahta virrankatkaisua muihin kuin nollattavaan tuotteeseen.

- Aseta lopputuote liikeradan puoliväliin.

1) Katkaise virransyöttö 2 sekunnin ajaksi.

2) Kytke virta takaisin 5–15 sekunnin ajaksi.

3) Katkaise virransyöttö 2 sekunnin ajaksi.

4) Kytke virta takaisin päälle:

► lopputuote liikkuu useiden sekuntien ajan.

ⓘ Jos tuote on ylä- tai alaraja-asennossa, se liikkuu lyhyesti edestakaisin.

5) Paina uuden Smooove 1:n PROG-painiketta, kunnes lopputuote tekee merkkiiliikkeen: Kaikki io-lähettimet on poistettu ja uusi io-lähetin on ohjelmoitu.

- Lisää io-lähettimä noudattamalla "Käyttöönotto"-kohdan ohjeita.

8. Tekniset tiedot

Taajuuskaistat ja maksimiteho käytetyt :	868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW
Radiotaajuus:	868,95 MHz, io-homecontrol®
Suojaustaso:	Luokka III
Käyttölämpötila-alue:	0°C ... +48°C +32°F... +118°F
Somfy-kehiksen (A) mitat millimetreissä (k x l x s):	80 x 80 x 10
Moduulin (B) mitat millimetreissä (k x l x s):	50 x 50 x 10
Virtalähde:	1 x 3 V:n paristo, tyyppi CR2430

Errotele akut ja paristot muusta jätteestä ja toimita ne kierrätettäväksi niille tarkoitettuun keräyspisteeseen.

NO 6. Bruk

6.1 Lydsignaler

Hvis du trykker på en knapp, høres en klikkelyd.

Hvis du trykker på flere enn én knapp om gangen, høres en høy tone.

6.2. Favorittposisjon (my)

☞ Figur I

Se brukerveiledningen for io-motoren eller for io-mottakeren for å være sikker på at den støtter denne funksjonen.

Trykk kort på **my**. Sluttproduktet aktiveres til favorittposisjonen (my).

6.3. Innstilling eller endring av favorittposisjonen (my)

☞ Figur J

1) Sett sluttproduktet til ønsket favorittstilling (my).

2) Trykk på **my** til sluttproduktet beveger seg frem og tilbake: Favorittposisjonen (my) har blitt programmert.

6.4. Slette favorittposisjonen (my)

☞ Figur K

1) Trykk på **my**. Sluttproduktet er aktivert og stopper i favorittposisjonen (my).

2) Hold inne **my** én gang til helt til sluttproduktet beveger seg frem og tilbake: Favorittposisjonen er slettet.

6.5. STOP-funksjon (stopp)

☞ Figur L

Sluttproduktet beveger på seg. Trykk kort på **my**. Det programmerte sluttproduktet vil automatisk stoppe.

6.6. Knapper **↕** og **↕** eller **↕** og **↕**

Trykk kort på **↕** / **↕** eller **↕** / **↕** : Sluttproduktet er aktivert.

6.7 Lavt batterinivå

Indikatorlys for lavt batterinivå tennes når batteristrømnivået er lavt.

7. Tips og anbefalinger

7.1. Spørsmål om Smooove 1?

Observasjoner	Mulige årsaker	Løsninger
Det valgte produktet reagerer ikke i det hele tatt når jeg trykker på en tast på manöverenheten.	Batterinivået er lavt. Knappene er ikke aktivert.	Skift batteriet. Trykk på på/av-knappen for å aktivere de berøringsfølsomme knappene.
	Manøverenheten er ikke programmert.	Se avsnittet Legge til / slette en Smooove 1.
	Ekstremt radioutstyr skaper interferens med radiomottak.	Slå av eventuelt radioutstyr i nærheten.

7.2. Bytte ut batteriet

☞ Figur M

⚠ Les dokumentet Sikkerhetsanvisninger.

- 1) Knepp rammen av Smooove 1-modulen.
- 2) Skyv det brukte batteriet ut av rommet med et passende verktøy.
- 3) Sett inn 1 batteri av type CR2430, 3V, slik at pluss-siden (+) er synlig. Pass på riktig polaritet. Tilførselsklemmene må ikke kortsluttes.
- 4) Skyv batteriet helt inn i huset.
- 5) Knepp rammen og Smooove 1-modulen på igjen.
- 6) Trykk på en knapp på frontpanelet. Hvis indikatorlyset tennes, er batteriet skiftet.

7.3. Bytte ut en tapt eller ødelagt io-manøverenhet

☞ Figur N

Denne tilbakestillingen sletter alle manøverenheter, men det sletter imidlertid ikke sensorer og favorittposisjonen.

⚠ Bruk dobbeltstrømutkobling kun for å tilbakestille sluttproduktet!

- Sett sluttproduktet til mellomposisjon.

1) Koble fra strømforsyningen i to sekunder.

2) Koble til strømforsyningen på igjen i 5 til 15 sekunder.

3) Koble fra strømforsyningen i to sekunder.

4) Koble strømforsyningen til igjen:

► Sluttproduktet beveger seg i flere sekunder.

ⓘ Hvis sluttproduktet er i øvre eller nedre grenseposisjon, vil det kort bevege seg frem og tilbake.

5) Hold inne PROG-knappen på den nye Smooove 1 helt til sluttproduktet beveger seg frem og tilbake: Alle io-manøverenheter slettes og den nye io-manøverenheten er programmert.

- Følg prosedyrene i kapitlet "Idriftsetting" for å legge til io-manøverenheter.

8. Tekniske data

Frekvensbånd og maksimal effekt brukes :	868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW
Radiofrekvens:	868,95 MHz, io-homecontrol®
Sikkerhetsnivå:	Kategori III
Driftstemperatur:	0°C til +48°C +32°F til +118°F
Dimensjonene til Somfy-rammen (A) i mm (h x b x d):	80 x 80 x 10
Dimensjonene til modul (B) i mm (h x b x d):	50 x 50 x 10
Strømforsyning:	1 x 3 V-batteri av type CR2430

Separer lagringscellene og batteriene fra andre avfallstyper og resirkuler dem via et lokalt gjenvinningsanlegg.

